

Zmluva o poskytnutí užívacích práv EPI

(multilicencia pre štátnu správu)

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

spoločnosť: Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky
sídlo: Nová ulica č. 13, 975 04 Banská Bystrica
v zastúpení: Ing. Igor Krnáč, generálny riaditeľ
oprávnený zástupca na rokovanie: Ing. Martin Lejtrich, námestník generálneho riaditeľa pre ekonomiku a informatiku
IČO: 006 348 16
DIČ: 2021095505
bank. spoj.: Štátna pokladnica, 7000118043/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ:

spoločnosť: S-EPI, s. r. o.
sídlo: Martina Rázusa 23A/8336, 010 01 Žilina
právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 3780/L
v zastúpení: Ing. Renáta Mikulíková, konateľ spoločnosti
Gabriela Strašíková, konateľ spoločnosti
IČO: 36014991
DIČ: 2020100665
IČ DPH: SK-2020100665
bank. spoj.: Tatrabanka a.s. 2629822019/1100

(ďalej len „dodávateľ“)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je

- A) na jednej strane záväzok dodávateľa dodať platené i testovacie ročné užívacie práva, zabezpečovať pravidelnú dennú aktualizáciu informácií, štvrtročné konzultácie EPI produktov, bližšie špecifikovaných v článku II tejto zmluvy (ďalej aj „EPI produkty“) pre potreby zamestnancov objednávateľa na obdobie platnosti a účinnosti tejto zmluvy a
B) na strane druhej záväzok objednávateľa zaplatiť za dodanie platených a testovacích užívacích práv dodávateľovi na tento účel dohodnutú cenu.

Čl. II

Elektronický EPI Právny systém

1. Právny systém EPI obsahuje nasledovné moduly:

- a. **Zbierka zákonov SR a konsolidované znenia**
 - databáza všetkých platných právnych predpisov od roku 1945 a ich konsolidované znenia spracovaná v časových verziách s prístupným archívom
- b. **Zbierka zákonov ČR a konsolidované znenia**
 - databáza najpoužívanejších českých právnych predpisov a ich konsolidované znenia spracovaná v časových verziách s prístupným archívom
- c. **Komentáre k zákonom**
 - odborný výklad k najpoužívanejším právnym predpisom
- d. **Rozhodnutia súdov**
 - databáza slovenských, českých a európskych súdnych rozhodnutí, obsahujúca najmä rozhodnutia Najvyššieho súdu SR a ČR, Ústavného súdu SR a ČR, Európskeho súdu pre ľudské práva a Európskeho súdneho dvora.
- e. **Vzory zmlúv a právnych podaní**
 - editovateľné najčastejšie používané vzory zmlúv zo všetkých oblastí práva
- f. **Príklady z praxe**
 - odpovede odborníkov na najčastejšie otázky z praxe, určené širokej verejnosti
- g. **Tlačivá a formuláre**

1
↓

- najčastejšie používané tlačivá a formuláre
 - h. **Dôvodové správy**
 - dôvodové správy, ktorých obsahom je vysvetlenie hlavných dôvodov návrhov zmien a tvorby nového zákona.
 - i. **Interné firemné predpisy**
 - obsahuje najčastejšie používané interné firemné predpisy
 - j. **Odborné články**
 - vybrané karentované a nekarentované odborné články od renomovaných odborníkov z ekonomickej a právnej oblasti.
 - k. **Finančný spravodajca**
 - kompletný súbor usmernení, pokynov, oznámení a vzorov tlačív vydaných Ministerstvom financií SR od roku SR od roku 1997
- „2. **EPI Právny systém**“ sa na účely tejto zmluvy rozumie balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1. písmeno a) – k).

Čl. III

Jednotková cena, množstvo a dodacie a platobné podmienky

- | | |
|---|------------|
| 1. EPI Právny systém bude poskytnutý objednávateľovi nasledovným spôsobom: | |
| a) 25 platených prístupov – EPI Právny systém v hodnote bez DPH | 9.120,00 € |
| b) 74 testovacích prístupov so školením – EPI Právny systém v hodnote bez DPH | 74,00 € |
| (školenie test. prístupu 10€/ 1 prístup) | |

Spolu 99 ks EPI Právny systém:	
Celkom bez DPH:	9.194,00 €
+ 20 % DPH:	1.838,80 €
Celkom vrátane DPH:	11.032,80 €

(slovom: jedenásťtisíctridsaťdva eur a osemdesiat centov)

2. Cena uvedená v bode 1. tohto článku je cena za poskytnutie užívacích práv k EPI produktom na jeden rok. V deň fakturácie uvedie dodávateľ na faktúre DPH vo výške, akú ustanovuje platný zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty. Po dohode zmluvných strán dodávateľ vystaví objednávateľovi faktúry v nasledovných termínoch:
 - za mesiace apríl 2011 a máj 2011 po 31.5.2011
 - za mesiac jún 2011 po 30.6.2011
 - za mesiace júl 2011, august 2011 a september 2011 po 30.9.2011
 - za mesiace október 2011, november 2011 a december 2011 s dátumom 31.12.2011
 - za mesiace január 2012, február 2012 a marec 2012 po 31.3.2012
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi faktúry do 14 dní od ich doručenia. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ je oprávnený 90 dní pred ukončením doby poskytnutia multilicencie podľa tejto zmluvy písomne navrhnúť cenu a množstvo platených prístupov k právnomu systému EPI na nasledujúce obdobie. Objednávateľ je povinný sa k predmetnému návrhu vyjadriť najneskôr do 60 dní odo dňa doručenia písomného návrhu o cene a množstve poskytnutých prístupov v rámci multilicencie pre štátnu správu. V prípade, ak sa objednávateľ v stanovenej lehote nevyjadrí, dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť výlučne platené prístupy právneho systému EPI.
4. Fakturovaná cena za poskytnuté užívacie práva sa považuje na účely tejto zmluvy za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet dodávateľa.

Čl. IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť prístup pre zaregistrovaných zamestnancov objednávateľa (ďalej len „užívateľa“, j.č. „užívateľ“) k zvoleným EPI produktom do 2 pracovných dní od zaplatenia ceny za poskytnuté užívacie práva a vykonať zmenu registrácie do 2 pracovných dní v prípade zmeny osôb užívateľov na základe oznámenia objednávateľa.

2. Objednávateľ je oprávnený poskytnúť užívacie práva výhradne tým užívateľom EPI produktov, ktorých určil podľa článku VI ods. 2 tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje využívať EPI produkty výlučne prostredníctvom užívateľov a zabezpečiť, aby prihlasovacie heslá neboli poskytované tretím osobám.
4. Doba poskytnutia užívacích práv je stanovená na dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje počas obdobia zaplateného prístupu k EPI produktom poskytovať užívateľom objednávateľa konzultácie cez službu EPI Asistent na telefónnom čísle 041 70 53 777 počas pracovných dní od 8.00 – 15.30 hod.
5. Objednávateľ je povinný dodať písomne, bezodkladne po podpise zmluvy identifikačné údaje všetkých svojich užívateľov, ktorí budú dodávateľom zaregistrovaní v štruktúre definovanej dodávateľom (meno, priezvisko a e-mailová adresa) a oznámiť dodávateľovi zmenu osôb užívateľov.
6. Objednávateľ je povinný používať predmet tejto zmluvy výhradne pre svoju potrebu a potrebu ním určených užívateľov.
7. Dodávateľ sa zaväzuje aktualizovať informácie uverejnené v EPI produktoch z oficiálnych zdrojov (tlačené periodiká: Zbierka zákonov SR, Obchodný vestník, Vestník verejného obstarávania, Úradný vestník série „S“) v deň uverejnenia príslušnej aktualizácie v tlačenom periodiku.

Čl. V

Zodpovednosť za vady, omeškanie a sankcie

1. Dodávateľ vyhlasuje, že EPI produkty dodáva bez právnych väd a že je oprávnený poskytnúť užívacie práva na zvolené EPI produkty.
2. Dodávateľ vyhlasuje, že pre bezchybné používanie EPI produktu je potrebné, aby mal objednávateľ nasledovné technické vybavenie:
 - počítač s prístupom do siete internet s minimálnou rýchlosťou pripojenia 512 kbit/s (64 kB/s),
 - operačný systém (MS Windows 98SE/2000/XP/VISTA, Linux),
 - kompatibilný internetový prehliadač (Internet Explorer 7.x, Mozilla Firefox 3.x, Opera 8.x a ich novšie verzie), v ktorom musia byť povolené funkcie: javascript a cookies,
 - prehliadač dokumentov PDF (Akrobat Reader 7.x a vyšší)
 - e-mailové konto.
3. V prípade, že užívateľ zistí vadu na EPI produktoch, je povinný objednávateľ, resp. priamo užívateľ túto vadu bezodkladne reklamovať dodávateľovi cez službu „EPI asistent“ na čísle 041 70 53 777 alebo cez službu „Napište nám“ umiestnenú na portáli www.epi.sk.
4. Dodávateľ sa zaväzuje bezplatne odstrániť technickú vadu na portáli do 2 pracovných dní v prípade, ak je vada spôsobená na jeho strane a vadu v textoch právnych predpisov do 4 pracovných dní od obdržania reklamácie od objednávateľa, resp. užívateľa a overenia jej oprávnenosti. Za omeškanie s odstránením vady môže objednávateľ požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 1/365 z ceny reklamovaného ročného prístupu za každý deň omeškania.
5. Za omeškanie dodávateľa s poskytnutím užívacích práv a prístupu pre zaregistrovaných užívateľov objednávateľa môže objednávateľ požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.
6. Za omeškanie objednávateľa s úhradou faktúry v lehote splatnosti môže dodávateľ požadovať od objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

Čl. VI EPI Vzdelávanie a EPI prístupy

1. Dodávateľ sa zaväzuje, že zabezpečí vzdelávanie komplexného systému EPI pre užívateľov majúcich prístup k EPI podľa tejto zmluvy za účelom zvýšenia ich zručností pri práci s predmetným elektronickým systémom.
2. Objednávateľ bezodkladne po podpise zmluvy doručí dodávateľovi zoznam užívateľov, ktorí budú mať užívateľský prístup k EPI. Dodávateľ do 2 pracovných dní zabezpečí prístupové meno a heslo pre každého užívateľa a oznámi ho objednávateľovi.

Čl. VII Ochrana dôverných informácií a osobných údajov

1. Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov z tejto zmluvy. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sa bez porušenia tejto zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnené inak, ako od druhej zmluvnej strany, a informácie, ktoré je objednávateľ povinný sprístupniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).
2. Dodávateľ v súlade s § 18 ods. 3 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov zabezpečí dodržiavanie povinnosti mlčanlivosti svojimi zamestnancami, ktorí prídu do styku s osobnými údajmi objednávateľa v rámci plnenia tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že upovedomia druhú zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu potom, ako sa o takomto porušení dozvedeli.
4. Zmluvné strany budú ochraňovať dôverné informácie druhej zmluvnej strany, a to s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
5. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, ak zmluvnej strane na základe zákona alebo na základe rozhodnutia príslušného orgánu vznikla povinnosť zverejniť dôvernú informáciu druhej zmluvnej strany alebo jej časť. O vzniku takejto povinnosti sa budú zmluvné strany vzájomne informovať bez zbytočného odkladu.
6. Ustanovenia odsekov 1 až 5 tohto článku zmluvy sú platné aj po dobe jej platnosti, a to až do doby, kedy informácie sa stanú verejne známymi.

Čl. VIII Doručovanie

1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná na adresu objednávateľa a dodávateľa.
2. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje takisto deň
 - a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
 - b) ktorým máme uplynúť odborná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odsťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Čl. IX Ukončenie zmluvy

1. Zmluvu môžu zmluvné strany ukončiť písomnou dohodou, výpoveďou v 3-mesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane, alebo odstúpením od zmluvy v prípade, ak dodávateľ neposkytne prístup pre zaregistrovaných užívateľov do 10 dní od zaplatenia ceny za poskytnuté užívacie práva.

2. Účinky odstúpenia nastávajú momentom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy. Dodávateľ je povinný objednávateľovi vrátiť obdržanú platbu zaslanú objednávateľom v zmysle článku III bod 4 tejto zmluvy do troch dní odo dňa obdržania oznámenia o odstúpení od zmluvy.

Čl. X

Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami. a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení podľa osobitného predpisu.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to **do 31. 3. 2012.**
3. Táto zmluva je zároveň písomným potvrdením o ústnej dohode s rovnakým predmetom a zmluvnými podmienkami ako sú dohodnuté v tejto zmluve na obdobie od 1.4.2011 do nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
4. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov a so súhlasom zmluvných strán.
5. Práva a povinnosti, ktoré nie sú v zmluve upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne platnými právnymi predpismi SR.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva rovnopisy.
7. Účastníci tejto zmluvy vyhlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Žiline dňa 24. 3. 2011

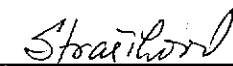
V Banskej Bystrici dňa 31. 3. 2011

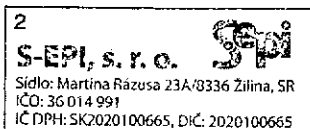
Dodávateľ:
za S-EPI, spol. s r. o.


Ing. Renáta Mikulíková
konateľ spoločnosti

Objednávateľ:
Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky


Ing. Igor Kmáč
generálny riaditeľ


Gabriela Strašíková
konateľ spoločnosti



DAŇOVÉ RIADITEĽSTVO
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

-29-